

<b>PARISH FINANCES:</b> <b>Needed :</b> \$7,000  Will report again next week.	<b>FINANZAS PARROQUIALES:</b> <b>Necesitamos:</b> \$7,000 Reportamos de nuevo en la semana que viene.	<b>Eleventh Sunday in Ordinary Time / Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario</b> <b>Primera Lectura / 1st Reading:</b> Exodo / Exodus : 19:2-6a <b>Segunda Lectura / 2nd Reading:</b> Romans / Romanos: 5:6-11 <b>Evangelio / Góspel:</b> Matthew / Mateo: 9:36-10:8
<b><u>TODAY'S LITURGY:</u></b> As we return to ordinary time in the Mass, we see Jesus choosing and calling His disciples. They will be trained and taught by Him and be asked to carry on His mission and preach His Gospel after His resurrection and return to the Father. This is the beginning of the formation of the church. All of us are called by Jesus today to spread the Gospel in different ways. Jesus asks us to continue what He started and to continue to build His church by what we say and so.	<b><u>LA INSCRIPCION PARA LAS CLASES de EDUCACION RELIGIOSA COMIENZA EL 30 de JUNIO 2026 REGISTRESE AHORA!</u></b>  Por favor llame al (929) 734-4087 o (718) 452-3660. <b><u>Clases de Catecismo-Cuota :</u></b> (se requiere un deposito de la mitad de la cuota para registrarse-no reembolsable; El cargo por pago atrasado es de \$10 adicionales) <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>\$50 por estudiante</u> <u>\$90 for two siblings</u> <u>\$120 for three or more siblings</u></li> <li>• <u>Todas las clases serán en ingles</u> <u>Los estudiantes que tomaron clases el año pasado tienen que registrarse de nuevo.</u></li> </ul>	
<b><u>LITURGIA DE HOY:</u></b> Al volver del tiempo ordinario en la liturgia, el evangelio nos hable de los comienzos de la iglesia. Jesús empieza a llamar a su discípulos and prepararles para seguir con su misión. Después de la resurrección, ellos tendrían la responsabilidad para proclamar el evangelio. Este momento es el comienzo de la iglesia. Nosotros somos llamados por Jesús hoy y en nuestro bautismo a continuar esta misión. Nosotros tenemos que continuar lo que ellos empezaron. Jesús nos llama a seguir y continuar de anunciar el evangelio por medio de nuestro ejemplo y nuestras vidas.	<b><u>PROCESSION EUCARISTICA:</u></b> Vamos a repetir una vez mas este año la procesión eucarística que hemos tenido en los últimos años, esta procesión es una forma para proclamar nuestra fe y invitar a los demás a conocer a Jesús en la eucaristía. Tendremos la procesión este año otra vez este año. <b><u>El día es Domingo, Junio 28, comenzando a las 2:30 p.m.</u></b> Favor de venir a la Iglesia, para reunirse con otras parroquias. Vamos a unirnos con las otras parroquias para proclamar nuestra fe en la presencia de Jesús en este sacramento. Todos están invitados.	
<b><u>TODAY:</u></b> Today we will have our special monthly collection for the Renovation of our church building.	<b><u>EUCARISTIC PROCESSION:</u></b> For the last couple of years we have had a beautiful procession of the Blessed Sacrament through our streets, with all the parishes involved. We are happy to say that we will have it again this year. <b><u>The date is Sunday, June 28, starting at 2:30 p.m.</u></b> Please assemble here in the Church on the day so that you can be a part of it. We will join with the other parishes to make this a great day of proclaiming our faith.	
<b><u>HOY:</u></b> Tendremos nuestra colecta mensual para el arreglo del templo. Favor de responder generosamente.		
<b><u>ADULT EDUCATION:</u></b> The <b><u>next session</u></b> for Adult Faith Program, will take place <b><u>Sunday, June 21, after the 9:30 a.m.</u></b> Mass in the rectory.		
<b><u>RETIROS:</u></b> En las <b><u>próximas semanas, tendremos 2 Retiros para ayudarnos a crecer espiritualmente:</u></b> <b><u>Junio 27-</u></b> <b><u>Retiro ofrecido por el Movimiento del Cursillo.</u></b> <b><u>Julio 11- Retiro ofrecido por el Circulo de Oración.</u></b> Ambos tendrán lugar en el sótano de la iglesia y van a <b><u>comenzar con la Misa a las 9:30 a.m. en el templo.</u></b>		

**INTENCIONES de MISA del SABADO y DOMINGO**  
**SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS**

**Saturday / Sábado: June / 13 de Junio :**

**7:30 p.m.:** Por la salud de Saleem Ciznieta  
Por la salud de London Raine Cobo Viznieta

**Sunday / Domingo: June / 14 de Junio :**

**9:30 am:**  
Soul the faithful departed  
For the healing of Phillipa and Philip Félix

**11:00 a.m.:**

Por el eterno descanso de Dominga Núñez.

Agradecemos a San Antonio por favores recibido por la familia García Rodríguez.

Agradecemos a Dios por favores recibido por la familia Rivera.

**12:30 noon:**

**VACANT APARTMENT:**

An apartment for one person is available in the parish. Rent is \$800 monthly. For more information, please call (917) 294-6136.

**APARTAMENTO DISPONIBLE:**

Hay un apartamento para una persona despoblé en nuestra parroquia. La renta es \$800 mensual. Para mas información, llame al (917) 294-6136.

**APARTMENT WANTED:**

A 39 year old woman seeks a small 1 room apartment ( shared amenities ok ) can afford at this point \$750 per month. If you can help, please call the rectory at (718) 452-3660.

**CATECHISTS:**

If you would like to know more in becoming a Catechist, please call Mr. Marcos Mora, our Director of Religious Education at (718) 452-3660. Remember, kids cannot learn if they have no one to teach them.

**CATEQUISTAS :**

**No se necesita experiencia. Si alguien esta interesado ( Catequista ) por favor contacten a Marcos Mora llamar al (718) 452-3660 para programar una entrevista.**

**ALGUNAS IDEAS:**

Invitamos a Uds. a considerar sirviendo a Dios en la liturgia durante este verano. **Siempre estamos buscando, Lectores, Monaguillos, Catequista gente para el coro, acomodadores (Usher) para mejorar nuestra liturgia cada semana.** Si quiere ayudar (cada persona debe hacer algo para honrar al Señor) favor de llamar a la oficina parroquial— 718-452-3660. Es un honor servir a Señor en esta forma.

**INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA**  
**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**Lunes / Monday: June / 15 de Junio :9:20 a.m.:**

Por el Eterno Descanso de Dominga Nunez  
Deceased fathers and mothers.  
Souls in Purgatory  
Juana Ademas

**Marte / Tuesday: June / 16 de Junio :**

**9:20 a.m.:**  
Por el alma de Francisco Herena, 3 meses de fallecido

**Miercoles / Wednesday: June / 17 de Junio :**

**9:30 a.m.:**

**Jueves / Thursday: June / 18 de Junio :**

**9:30 a.m.:**

**Viernes / Friday: June / 19 de Junio :**

**9:20 a.m.:**

**Sábado / Saturday: June / 20 de Junio :**

**9:20 a.m.**

**7:30 p.m. :**

**GRUPO DE SAGRADO CORAZON:**

**Grupo se reúne primer Domingo del mes después de la Misa de la 11:00 am en la casa parroquial.**  
**Todos están invitados a participar.**

**GRUPO DE LEGION MARIA:**

**Grupo se reúne todos los domingo después de la Misa de la 11am en la casa parroquial.**

**GRUPO DE ORACION:**

**El Grupo se reúne todos los Lunes a las 7:00 p.m. en el sótano del templo.**

**LA ULTREYA:**

**Cada Miércoles a las 7:00 p.m. en la casa parroquial.**



**REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION**  
**CLASSES BEGIN JUNE 30, 2026!**

**Please call: ( 929-734-4087 ) or ( 718-452-3660 )**  
to schedule an appointment.

**Religious Education Program Fee:**

( non-refundable deposit of half the fee required to register; late fee is an additional \$10 ).

- **\$50 for one child**
- **\$90 for two siblings**
- **\$120 for three or more siblings**

**Students who were enrolled last year must re-register for this year too !**